



in collaborazione con



## “Ballare sul vulcano“

### Educazione allo sviluppo sostenibile in prospettiva italo-tedesca

nella serie dei “Dialoghi italo-tedeschi per lo sviluppo sostenibile”  
promossa da platea2030, dell’Ufficio per il dialogo italo-tedesco  
e FUTURAnetwork

*in collaborazione con*

*la Federazione delle Associazioni Italo-Tedesche in Germania (VDIG e.V.)  
e l’iniziativa Oli. Omaggio alla lingua italiana*

**Martedì 9 maggio 2023**

**Ore 14:30-16:30, evento online**

Nel contesto della 1° tappa del Festival dello sviluppo sostenibile 2023

Con focus sulle tematiche del sud, delle disuguaglianze e in generale del pilastro sociale dell’Agenda 2030  
Con traduzione simultanea italiano/tedesco

Segui l’evento live su [FUTURAnetwork.eu](https://www.futuranetwork.eu)

Il futuro all’insegna dell’Agenda 2030 e la transizione ecologica cominciano con la formazione ed educazione allo sviluppo sostenibile di tutti, sin dalla gioventù. In questo evento presentiamo un progetto innovativo di buone pratiche: uno scambio giovanile italo-tedesco sul tema del “vulcanismo”, svoltosi nel

gennaio 2023. Il progetto, che è stato finanziato tramite ERASMUS, sottolinea non solo l'importanza dell'educazione allo sviluppo sostenibile, ma presenta anche nuove metodi didattici, il concetto di “deeper learning”.

Insieme ad esperti e rappresentanti del territorio discutiamo questioni legate alla costante minaccia del Vesuvio per la vita quotidiana delle persone, gli effetti per l'ambiente, l'agricoltura e il turismo. platea2030 e partners si impegnano a stabilire sulla base di progetti modello come questo uno scambio continuo e permanente tra Germania e Italia per giovani, al fine di approfondire la conoscenza dell'Agenda2030 e dei 17 Goal in entrambi i Paesi e promuovere il coinvolgimento dei giovani nella loro attuazione.

## PROGRAMMA

- 14:30 – 14:40 **Saluti e presentazione dell'iniziativa**  
 Karoline Rörig, Ufficio per il dialogo italo-tedesco, platea2030  
 Luigi Giunta, Direttore del Gymnasium an der Gartenstrasse
- 14:40 – 15:20 **Presentazione del progetto e dei risultati**  
 introduce e modera Claus Rink  
 con Alisha Sauerwein: Un breve ritratto del viaggio - apprendimento cooperativo sotto il Vesuvio; Niclas Holz: Genesi e significato del Vesuvio per i popoli d'Europa; Amelie Klein: Significato del turismo per la regione - maledizione o benedizione
- 15:20-15:40 **Confronto e discussione con rappresentanti della regione**  
 Domenico Cecere ed altri membri del gruppo di ricerca: Disasters, Communication and Politics in Southwestern Europe: the Making of Emergency Response Policies in the Early Modern Age (DisComPoSE)
- 15:40-15:50 **Scambi giovanili italo-tedeschi: VIAVAI**  
 Presentazione di Josephine Löffler, Responsabile Ufficio VIAVAI per gli scambi giovanili italo-tedeschi
- 15:50-16:20 **Discussione** con Luigi Giunta e Maria Chiara Pettenati (coord. Gdl 4 e Gdl trasversale Educazione allo sviluppo sostenibile e cittadinanza globale, ricercatrice Indire), modera Karoline Rörig
- 16:30 **Conclusioni**